

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 126

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —
Register du commerce. — Kraftlosklärung einer Handelsausweis-karte. — Schweizerische
Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation; General-situation. —
Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 291 und 292.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (555*)
Gemeinschuldnerin: Schweiz. Mineralwasser-Aktiengesellschaft (Société des eaux minérales suisses) in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1902.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. April 1902, nachmittags 2 Uhr, im «weissen Kreuz», inneres Seefeld, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 2. Mai 1902.

Kt. Bern. Konkursamt Erlach. (559)
Gemeinschuldner: Niklaus Robert, gewesener Negociant und Landwirt, in Ins.
Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1902.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. April 1902, nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau des Betreibungs- und Konkursamtes Erlach.
Eingabefrist: Bis und mit 28. April 1902.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (556)
Failli: Eichenberger, Ed., entrepreneur, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 avril 1902 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (561)
Succession de Bauer-Flury, Joseph, Café du Lac, à Vevey.
Délai pour intenter l'action en opposition: 12 avril 1902 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(R.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (560)
Gemeinschuldner: Schlatter-Zollinger, Alfred, Kaufmann, in Zollikon.
Datum des Schlusses: 29. März 1902.

Kt. Luzern. Konkursamt Weggis. (558)
Gemeinschuldner: Rapelli, Gebrüder Franz und Caesar, und Paul Pelli, Baugeschäft, in Weggis und Vitznau.
Datum des Schlusses: 27. März 1902.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 196 u. 317.) (L. P. 196 et 317.)

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (554)
Failli: Huguenin-Virchaux, Numa-Alexandre, boulanger, à La Chaux-du-Milieu.
Date de la révocation: 29 mars 1902.

Ct. de Neuchâtel. Tribunal civil du district de Neuchâtel. (548*)

Par jugement en date du 24 mars 1902, le tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la révocation de la faillite du citoyen Glükher-Gabriel, Jules, précédemment maître d'hôtel, à Neuchâtel, déclarée le 11 juin 1901, et la réhabilitation du failli ainsi que sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (533*)

Obgenannte Amtsstelle bringt aus der Konkursmasse der Firma Gebr. Gubler, Baumeister, in Unterstrass-Zürich IV, Dienstag, den 8. April 1902 (den Liegenschaftsteigerungen unmittelbar vorausgehend) im Saale des Kasino Unterstrass, Zürich IV, gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

- I. Nachmittags 3 Uhr:
3 Schuldbriefe in Beträgen von Fr. 60,000, Fr. 30,000 und Fr. 20,000 (haftend auf der Liegenschaft zum Kasino).
 - II. Nachmittags 5 Uhr:
2 Schuldbriefe per Fr. 35,000 und Fr. 10,000 (haftend auf Haus Gallusgasse Nr. 6 dahier).
- Die Titel können inzwischen hierorts eingesehen werden.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (544*)

Aus dem Konkurse über Burget, Carl Kornelius, gew. Wirt zur «Mainau» in Zürich V, dato unbekannt abwesend, werden aus Auftrag des Konkursamtes Riesbach Samstag, den 26. April 1902, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. «Römerhof», Hottingen (Saal), auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:
5 a 40 m² Bauplatz und Gartenland beim Römerschloss in Hottingen, Kat.-Nr. 1795.

Grenzen und Servituten laut Gantprotokoll.
Das Gantprotokoll kann hierorts eingesehen werden.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (557*)

Aus dem Konkurse des Reiser, Walter, Parquetfabrik, in Altstetten, werden Freitag, den 2. Mai 1902, nachmittags 5 Uhr, im Gasthof zum «Falken» in Wiedikon auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

- I. In Altstetten gelegen:
 - 1) Ein Fabrikgebäude, ein Kessel- und Maschinenhausanbau und Trockneranbau, ein Dampfkessel samt Mauerwerk, ein Hochkamin, ein Verbindungsgang etc., im Bändli, unter Nr. 430 für Fr. 90,950 assekuriert.
 - 2) Ein Wohn- und Bureaugebäude daselbst, unter Nr. 429 für Fr. 13,000 assekuriert.
 - 3) Ein Magazingebäude daselbst, unter Nr. 473 für Fr. 12,000 assekuriert.
 - 4) Ein Holzschopf daselbst, unter Nr. 427 für Fr. 4000 assekuriert. Flurbuch Nr. 3817.
 - 5) 70 a 47,8 m² Gebäudeplatz und Hofraum. Flurbuch Nr. 3818.
 - 6) 67 a 21,4 m² Wiesen im «Bändli». Flurbuch Nr. 3322.
 - 7) 2 a 31,4 m² Wiesen daselbst. Flurbuch Nr. 3323.
 - 8) 3 Aren 23,7 m² Wiesen allda.
 - 9) Die zum Betriebe der Fabrikation in obigen Gebäulichkeiten für dieselbe bestimmten Vorrichtungen und Maschinen laut einem dem Gantrodel beigegebenen Verzeichnis.

II. In Aussersihl-Zürich III gelegen:

- 10) Die unausgeschiedene Hälfte an einem Doppelwohnhaus, unter Nr. 2906 für Fr. 68,300 assekuriert, mit:
1 a 64,7 m² Gebäudeplatz und Hofraum (unter Kat.-Nr. 7129).
0,6 m² Land, worauf das Gebäude-Assek.-Nr. 2908 zum Teil steht (unter Kat.-Nr. 7130);
0,7 m² Land, worauf das Gebäude-Assek.-Nr. 2805 zum Teil steht (unter Kat.-Nr. 7132).
- Bezüglich Ziff. 1—9 verlief die erste Gant resultatlos; für Ziff. 10 betrug an derselben das Höchstangebot Fr. 32,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne. Président du tribunal de Moutier. (563)
Débiteur: Dell'Acqua, Constant, représentant de commerce, à Moutier.
Date de l'homologation: 22 mars 1902.

Bretreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter). (502)

Konkursdekret.

Der Konkursrichter des Bezirksamtes Zürich hat unterm 1. April 1902 in Sachen der Firma J. Diebold, fils, Tailleurs, Bahnhofstrasse 82, in Zürich I, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Bircher in Zürich I, Ansprecher, gegen Donaz, Conradin, von Sils (Graubünden), wohnhaft gewesen Bolleystrasse, in Zürich IV, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung,

verfügt:

- 1) Ueber genannten Donaz, Conradin, wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Oberstrass mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.
3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 1. April 1902.

Namens des Konkursrichters, Der Gerichtsschreiber: Zolliker.

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1902. 27. März. Die Firma Maurice Schaerer in Bern (S. H. A. B. 1893, pag. 729) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Schaerer & Co».

Moritz Friedrich Schaerer und Paul Wildbolz, beide von und in Bern, haben unter der Firma M. Schaerer & Co in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar abhin begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Maurice Schaerer» übernommen hat. Moritz Friedrich Schaerer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Paul Wildbolz Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 50,000 (Franken fünfzigtausend). Natur des Geschäftes: Sanitätsgeschäft, Handlung und Fabrikation chirurgischer Instrumente, orthopädischer Apparate, Fabrikation von Operations- und Spitalmobiliar, Marktgasse 12 und 14 Bern.

27. März. Inhaber der Firma M. F. Schaerer in Bern ist Moritz Friedrich Schaerer, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Messerwarengeschäft und Alleindepot der Firma Christoffe & Cie in Paris- und Karlsruhe; Handel mit versilberten und vergoldeten Luxus- und Gebrauchsgegenständen, Marktgasse 12, vom 1. Mai 1902 an Marktgasse 63, Bern.

Bureau Laufen.

27. März. Die Firma W. Imhof-Goetschy in Laufen (S. H. A. B. Nr. 284 vom 27. November 1893, pag. 1008) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau Schwarzenburg.

27. März. Die Käsereigenossenschaft von Albligen, mit Sitz in Albligen (S. H. A. B. vom 8. März 1899, Nr. 76, pag. 303) hat in ihrer Sitzung vom 20. Februar 1902 ihren Vorstand teilweise neu bestellt. Es wurden gewählt: Als Präsident: Rudolf Wenger, Landwirt im Brüggacker zu Albligen; als Kassier, zugleich Vicepräsident: Fritz Hirschi, Landwirt, auf der Brach zu Albligen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 27. März. Witwe Antonia Huber, Heinrich Huber, Emil Huber, Ida Huber, Antonia Huber und Maria Huber, alle sechs von Unter-Lunkhofen, Bezirk Bremgarten (Aargau), und wohnhaft in Kirchberg, haben unter der Firma Wittwe Huber & Kinder in Kirchberg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. August 1897 ihren Anfang nahm. Wirtschaft und Bäckerei. «Krone», Kirchberg.

27. März. Die Firma Joh. H. Schönenberger in Mosnang (S. H. A. B. vom 1. April 1892, pag. 321) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Wittwe Schönenberger in Mosnang ist Witwe Schönenberger, von und in Mosnang, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Bäckerei. Dorf Mosnang.

27. März. Inhaber der Firma Jakob Früh in Ebersoll, pol. Gmde. Mogelsberg, ist Jakob Früh, von Mogelsberg, in Ebersoll. Wirtschaft, Bäckerei, Stickerei und Landwirtschaft. Zum «Rössli».

27. März. Die Firma Balthasar Honauer, Ostschweizerisches Stellenvermittlungsbureau in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 4. Juni 1898, pag. 690) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirke Zofingen.

1902. 27. März. Inhaber der Firma Hs. Suter-Roth in Kolliken ist Hans Suter-Roth, von und in Kolliken. Natur des Geschäftes: Handel in Manufakturwaren en gros. Geschäftslokal: Oberdorf, Küfergasse Nr. 153.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 26. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Rietmann & Aellig in Catania (Italien), mit Zweigniederlassung in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 109 vom 1. April 1899, pag. 438) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Theophil Rietmann aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Rietmann & Aellig in Catania (Italien), mit Zweigniederlassung in Bischofszell, Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Peter Aellig, von Frutigen, in Catania. Weinhandlung. Die Firma erteilt für die Zweigniederlassung Bischofszell Procura an Johannes Mumenthaler, von Langenthal, in Bischofszell.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1902. 27 mars. Le Cercle de l'Egalité de Vuflens-la-Ville, à Vuflens-la-Ville, inscrit au registre du commerce le 29 août 1895 (F. o. s. du c. des. 30 août 1895, page 912, et 30 mars 1904, page 458), dans son assemblée du 23 février 1902 fait les changements suivants dans la composition de son comité: Charles Meylan remplace Charles Magnenet comme caissier et Emile Vougaz remplace Gustave Clément comme membre, tous deux à Vuflens-la-Ville.

Bureau de Vevey.

27 mars. La raison Louis Chappuis, à Vevey (F. o. s. du c. du 27 août 1894, n° 193, page 792), est radiée ensuite de rémission de commerce.

27 mars. La raison B. Bouvy, à Vevey (F. o. s. du c. du 22 mai 1895, n° 136, page 576), modifie son inscription en ce sens qu'à partir de ce jour elle prend comme genre d'affaires: un bureau d'agence d'affaires, recouvrements juridiques, et autres, renseignements commerciaux, gérances, représentation dans tous litiges. Les bureaux sont transférés à la Rue du Théâtre n° 8, à Vevey.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1902. 18 mars. La raison Charles Turtschy, au Locle (F. o. s. du c. du 23 mars 1893, n° 73, page 293), est radiée à la demande du titulaire qui n'a plus un commerce assez important pour être inscrit au registre du commerce.

24 mars. Le chef de la maison Edouard Thévenaz, au Locle, est Louis-Edouard Thévenaz, de Bulle (Vaud), domicilié au Locle. Genre de commerce: Bijouterie en gros. Bureaux: Rue Daniel Jean Richard 7.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma Carl Sievert, Buchhandlung in Zürich IV, unterm 31. Dezember 1901 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 475, z. Z. lautend auf den Reisenden: Hermann Plattau in Basel, gültig für das Jahr 1902, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das der Firma verabfolgte Duplikat dieser Karte Gültigkeit. (V 9)

Zürich, den 27. März 1902.

Statthalteramt:

J. H. Müller.

Spèzifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken. Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 20. März 1902 — au 29 mars 1902.

Table with 4 main columns: No, Firma - Raison sociale, Gold - Or, Silber - Argent. It lists various Swiss banks and their legal reserves as of March 20, 1902.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses. (Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

Summary table showing weekly circulation and deposits for Swiss emission banks from 1900 to 1902, broken down by quarter and month.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 29. März 1902. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 29 mars 1902.

Main financial table with columns for Firma, Notizen - Billets (Emission, Circulation), Wechsel, Noten, and Uebrige. Includes sub-totals for 'Stand am 22. März' and 'Etat au 22 mars'.

† Wovon für Fr. 2,619,750. — beim Inspektorat der Emissionsbanken und bei der Abrechnungsstelle in Zürich deponiert. ‡ Dont frs. 2,619,750. — déposés à l'inspectorat des banques d'émission et à la chambre de compensation à Zurich.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 29. März 1902. — Du 29 mars 1902. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Table detailing 'Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes' with columns for Firma, Noten-Emission, and various types of Wechsel (Schweizer, Ausland, Lombard).

Aktiven - Actif Passiven - Passif

Table detailing 'Aktiven - Actif' and 'Passiven - Passif' with columns for Firma, Gesetzhche Barschaft, Notendeckung, and other financial metrics.

† Ohne Fr. 24,721. 06 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 24,721. 06 monnaies d'appetit et monnaies étrangères non tarifées. 29. März 1902. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 3 1/2 %...

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des I. Quartals 1902.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du 1^{er} trimestre 1902.

1902	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedeckte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung (40% der Zirkulation)	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Uebrigere Kassa-bestände	Verhältnis des Barvorrats zu der effektiven Zirkulation	Prozente	1902
	<i>Emission</i>	<i>Circulation accusée</i>	<i>Circulation effective</i>	<i>Billets en réserve</i>	<i>Circulation non couverte</i>	<i>Couverture légale (40% de la circulation)</i>	<i>Encaisse disponible</i>	<i>Encaisse totale</i>	<i>Billets d'autres banques d'émission</i>	<i>Autres réserves en caisse</i>	<i>Verhältnis des Barvorrats zu der effektiven Zirkulation</i>		
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs													
4. Januar	288,625	282,866	215,956	22,669	97,295	92,947	25,714	118,661	16,410	2,308	54,9	4,00	4. janvier
11. "	287,198	280,156	206,180	31,018	86,850	92,062	27,268	119,880	25,976	2,017	57,9	4,00	11. "
18. "	287,315	284,982	200,206	87,109	81,181	89,973	29,052	119,025	24,726	1,840	59,4	3,50	18. "
25. "	282,447	221,579	198,840	89,107	74,921	88,682	29,787	118,419	28,289	1,795	61,2	3,50	25. "
1. Februar	281,955	221,987	201,615	80,340	84,511	88,775	28,329	117,104	20,821	2,100	58,1	3,50	1 ^{er} février
8. "	281,406	220,277	196,587	84,819	79,434	88,111	29,043	117,154	20,680	2,047	59,6	3,50	8. "
15. "	229,720	214,642	191,011	83,709	74,078	85,857	31,077	116,934	23,681	2,187	61,2	3,50	15. "
22. "	224,457	211,005	184,371	40,086	67,222	84,402	32,748	117,160	26,634	1,714	63,5	3,50	22. "
1. März	223,758	212,668	181,322	32,496	75,902	85,087	30,463	115,620	21,346	2,408	60,4	3,50	1 ^{er} mars
8. "	223,736	212,119	188,161	35,555	72,502	84,848	30,880	115,678	23,939	1,837	61,5	3,50	8. "
15. "	223,744	211,579	190,889	32,855	76,755	84,631	30,502	115,133	20,690	2,138	60,3	3,50	15. "
22. "	222,002	212,719	192,353	29,649	77,160	85,087	30,105	115,192	20,366	1,951	59,9	3,50	22. "
29. "	221,916	214,708	204,918	16,998	91,848	85,883	27,187	113,070	9,789	1,665	55,2	3,50	29. "
Durchschnitt	229,098	218,514	196,687	32,411	79,889	87,406	29,392	116,798	21,827	1,998	59,4	3,58	Moyenne
Maxima	288,625	282,866	215,956	40,986	97,295	92,947	32,748	119,880	28,289	2,403	63,5	4,00	Maxima
Minima	221,916	211,005	184,371	16,998	67,222	84,402	25,714	113,070	9,789	1,665	54,9	3,50	Minima
1901													1901
I. Quartal													1 ^{er} trimestre
Durchschnitt	228,618	215,968	198,075	30,548	85,857	86,887	25,881	112,218	17,898	1,985	56,7	4,82	Moyenne
Maxima	289,000	238,566	220,874	40,044	108,188	98,426	80,127	118,295	28,487	2,426	60,3	5,00	Maxima
Minima	218,019	205,491	186,688	18,926	74,098	82,196	18,765	110,887	11,177	1,029	50,9	4,50	Minima

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schweizerische Bundesbahnen.

Beschluss des Verwaltungsrates
betreffend

Erteilung des Rechtes der Unterschrift an Oberbeamte.
(Vom 22. März 1902.)

Der Verwaltungsrat der schweizerischen Bundesbahnen,
In Anwendung der Art. 27 und 50 der Vollziehungsverordnung vom 7. November 1899 zum Bundesgesetz betreffend die Erwerbung und den Betrieb von Eisenbahnen für Rechnung des Bundes und die Organisation der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen vom 15. Oktober 1897, beschliesst:

Das Recht der Unterschrift wird hiemit den nachstehend genannten Oberbeamten für folgende Geschäfte erteilt:

- 1) Für die Ausstellung der Quittungen für Zahlungen an die Hauptkassette der Generaldirektion und für Entgegennahme von Wertschriften dem Hauptkassier oder dessen Stellvertreter;
- 2) Für die Ausstellung der Quittungen für Zahlungen an die Kassen der Kreisdirektionen und für die Entgegennahme von Wertschriften dem Kassier oder dessen Stellvertreter;
- 3) Für die Ausstellung oder Indossierung von Checks, von Bankmandaten und von Wechseln, überhaupt für alle wechselrechtlichen Verpflichtungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, dem Vorstand der Ausgabenkontrolle, dem Hauptbuchhalter und dem Hauptkassier bei der Generaldirektion;
- 4) Für die Erledigung von Rückvergütungen, die sich auf Bewilligungen der Generaldirektion stützen, sowie von Reklamationen wegen unrichtiger Anwendung der Tarife oder unrichtiger Instradierung, insofern der geforderte Betrag Fr. 300 im einzelnen Falle nicht übersteigt, dem Vorstand des Frachtreklamationsbureaus bei der Generaldirektion oder dessen Stellvertreter;
- 5) Für die Erledigung von Reklamationen aus dem Verkehr mit ausländischen Bahnen wegen Verlustes oder Beschädigung von Transportgütern oder wegen Verspätungen im Personen- und Güterverkehr, sofern die geforderte Entschädigung den Betrag von Fr. 100 im einzelnen Falle nicht übersteigt, dem Vorstand des Rechtsbureaus bei der Generaldirektion oder dessen Stellvertreter;
- 6) Für die Erledigung von Reklamationen aus dem internen und dem direkten schweizerischen Verkehr wegen Verlustes oder Beschädigung von Transportgütern und wegen Verspätungen im Personen- und Güterverkehr, insofern die geforderte Entschädigung den Betrag von Fr. 50 im einzelnen Falle nicht übersteigt, den Vorständen der Rechtsbureaus bei den Kreisdirektionen oder deren Stellvertretern. (663)

Bern, den 22. März 1902.

Namens des Verwaltungsrates der schweizerischen Bundesbahnen,

Der Präsident:

Casimir von Arx.

Der Sekretär:

Mürset.

Aktiengesellschaft

Aktienmühle Basel & Augst.

Gegen Einlieferung des Coupons Nr. 7 unserer Aktien kann die Dividende pro 1901 mit Fr. 30.— von heute an bei der Schweizerischen Volksbank in Basel und an der Gesellschafts-Kasse, Gärtnerstrasse 46, erhoben werden.

Basel, 27. März 1902.

(640)

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern.

CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX.

Arrêté du conseil d'administration
concernant

l'attribution du droit de signature à certains fonctionnaires supérieurs.
(Du 22 mars 1902.)

Le Conseil d'administration des chemins de fer fédéraux,
En application des art. 27 et 50 du règlement du 7 novembre 1899 pour l'exécution de la loi fédérale concernant l'acquisition et l'exploitation de chemins de fer pour le compte de la Confédération, ainsi que l'organisation administrative des chemins de fer fédéraux, arrête:

Les fonctionnaires supérieurs ci-après désignés ont le droit d'engager, dans les limites indiquées, l'administration des chemins de fer fédéraux par leur signature:

- 1^o Le caissier principal de la Direction générale ou son adjoint, pour donner quittance des paiements et des titres reçus;
- 2^o le caissier de chaque Direction d'arrondissement ou son adjoint, pour donner quittance des paiements et des titres reçus;
- 3^o le chef du contrôle des dépenses, le teneur de livres principal et le caissier principal de la Direction générale, pour la signature collective de deux d'entre eux, pour l'émission ou l'endossement de chèques, de mandats de banque, de lettres ou billets de change, d'une manière générale pour tous les engagements de change;
- 4^o le chef du bureau de détaxe ou son adjoint, pour la liquidation des demandes de remboursements basées sur des facilités accordées par la Direction générale, et des réclamations visant l'application erronée des tarifs ou le faux acheminement des marchandises, en tant que la somme réclamée ne dépasse pas 300 francs dans chaque cas particulier;
- 5^o le chef du bureau du contentieux à la Direction générale ou son adjoint, pour la liquidation des réclamations provenant du trafic international et concernant la perte ou l'avarie de marchandises, les retards dans le transport des personnes et des marchandises, en tant que l'indemnité réclamée ne dépasse pas le montant de 100 francs dans chaque cas particulier; (664)
- 6^o les chefs des bureaux du contentieux des Directions d'arrondissement ou leurs adjoints, pour la liquidation des réclamations provenant du trafic interne des chemins de fer fédéraux et du trafic direct suisse, et concernant la perte ou l'avarie de marchandises, ou les retards dans le transport des personnes et des marchandises, en tant que l'indemnité réclamée ne dépasse pas 50 francs dans chaque cas particulier.

Berne, le 22 mars 1902.

Au nom du Conseil d'administration des chemins de fer fédéraux,

Le président:

Casimir von Arx.

Le secrétaire:

Mürset.

Banque de Montreux

Le dividende pour l'exercice 1901, fixé à 6 1/2 %, est payable dès ce jour, contre remise des coupons n^o 31 des actions anciennes et n^o 2 des actions nouvelles, par fr. 32.50 au siège social, à Montreux, et aux succursales de Bonport, Territet et Aigle. (654)

Montreux, le 29 mars 1902.

La direction.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatt».

Imprimerie Jent & Co à Berne.